



## Terms of the Tender:

Heevie organization wishes to implement the details of the activities involved within the tender according to the following conditions:

- 1- The Company must have a valid bank account in the name of the Company or the legally authorized representative of the Company (the latter should be confirmed by an official letter from the Company)
- 2- The tender papers to be presented inside a sealed envelope stamped by the Company, provided that it is presented in a single envelope bearing the number of tender.
- 3- The work activities, provision and installation of the materials included in the tender must be in line with the bills of quantities, drawings and designs that will be provided to the company/ contractor submitting the tender.
- 4- The materials included in the tender must be of good origin and have a quality certificate proving that, and they must also have obtained a quality certificate from the authority authorized the quality control in Kurdistan Regional Government of Iraq, and the company must submit a document confirming the success of the material in operations testing and examination.
- 5- The materials must conform to the specifications contained in the tender offer lists and the designs attached to them, otherwise the tender will be cancelled. If any material was found to be in violation of the specifications mentioned upon receipt from the winning company by tender, Heevie organization has the right to ignore the tender documents, and the company / contractor shall bear any losses resulting from that.
- 6- The tender may not necessarily be awarded to the company that offers the lowest prices.
- 7- The company/contractor shall provide technical personnel such as engineers and technicians during the implementation of the project activities.
- 8- Heevie organization is not responsible for any natural disaster or abnormal circumstances that may affect the workflow, and the company/contractor presenting the tender shall provide an undertaking not to claim financing for the project or any compensation for damages that may result from that.
- 9- Heevie Organization is not responsible for any change/inflation in the prices of the materials offered at the time of submitting the tender, and the company/contractor submitting the tender shall submit an undertaking not to claim financing for the project or any compensation for damages that may result from that.

- 10- The company/contractor has to set initial bonds of 3% of the tender amount, which is presented in form of a certified check or a letter of guarantee provided by the authorized manager or the founders of the company participating in the tender exclusively, provided that the letter of guarantee is valid for six months
- 11- A valid clearance issued by the Tax Authority.
- 12- The valid company/contractor registration ID issued by the relevant authorities.
- 13- Submit an introductory letter by the company/contractor with a confirmation document for the completed works or similar works in the previous period.
- 14- The company/contractor presenting on the tender shall specify the period for executing the work, along with submitting the work progress schedule.
- 15- Signing and stamping all pages of the tender application form, as well as each page of the priced quantities tables, assuring that the tender prices are written in numbers and alphabets and in US dollars without scratching or crossing out.
- 16- The company/contractor submitting the tender shall submit their final accounts for the last two years, certified by a chartered accountant.
- 17- The company presenting on tender must present the company's incorporation certificate and the minutes of its founding meeting or the incorporation decision (certified with a recent date not exceeding 3 months).
- 18- Submitting a letter showing the financial efficiency of the applicant company from a bank.
- 19- The company presenting on tender must submit certified copies of the company's activity and its bylaws.
- 20- In the event of delay in preparation and processing within the agreed period, the company shall bear a delay fine of (300 US dollars) three hundred US dollars for each day of delay, and in the event of a delay of more than fifteen days, the contract shall be cancelled.
- 21- Every bid that did not include the above paragraphs will be ignored

## شروط التندر

ترغب منظمة هيفى في تنفيذ تفاصيل الأنشطة الداخلة في المناقصة وفق الشروط التالية:

1. يجب أن يكون لدى الشركة حساب مصرفي صالح باسم الشركة أو ممثل الشركة المفوض قانوناً (يجب التأكيد بخطاب رسمي من الشركة)
2. يجب تقديم أوراق المناقصة داخل ظرف مغلق ومختوم من الشركة على أن يقدم في ظرف واحد و يحمل عليه اسم الشركة، رقم وعنوان المناقصة وتاريخ التقديم، ويوقع الشخص المخول من الجهة المقدمة للطلب على استمارة الاستلام في المنظمة.
3. يجب أن تكون أنشطة العمل وتوفير وتركيب المواد الداخلة في المناقصة متماشية مع فواتير الكميات والرسومات والتصاميم التي سيتم تزويد الجهة المقدمة على المناقصة بها.
4. يجب أن تكون المواد الداخلة في المناقصة ذات منشأ جيد وحاصلة على شهادة جودة تثبت ذلك، كما يجب أن تكون حاصلة على شهادة الجودة من قبل الجهة المخولة بمراقبة الجودة في حكومة إقليم كردستان العراق، حيث يتوجب على الشركة تقديم وثيقة تؤكد نجاح المادة في عمليات الاختبار والفحص.
5. أن تكون المواد مطابقة للمواصفات الواردة في قوائم عروض المناقصة والتصاميم المرفقة لها وإلا ستلغى المناقصة. وإذا تم العثور على أي مادة مخالفة للمواصفات المذكورة عند الاستلام من الشركة الفائزة بالتندر، يحق لمنظمة هيفى تجاهل مستندات المناقصة وتحمل الشركة/ المقاول أية خسائر تترتب على ذلك.
6. لا يجوز بالضرورة ترسية التندر على الشركة التي تقدم أقل الأسعار.
7. على الشركة/ المقاول توفير الكوادر الفنية مثل المهندسين والفنيين أثناء تنفيذ أنشطة المشروع.
8. منظمة هيفى غير مسؤولة عن أي كارثة طبيعية أو ظرف غير طبيعي قد تؤثر على سير العمل، وعلى الشركة/ المقاول المقدم للتندر تقديم تعهد بعدم المطالبة بتمويل المشروع أو أي تعويضات عن اضرار قد تنتج عن ذلك
9. منظمة هيفى غير مسؤولة عن أي تغيير/ تضخم في معدلات أسعار المواد المعروضة في وقت تقديم المناقصة، وعلى الشركة/ المقاول المقدم للتندر تقديم تعهد بعدم المطالبة بتمويل المشروع أو أي تعويضات عن اضرار قد تنتج عن ذلك

10. على الشركة/ المقاول وضع تامينات اولية بنسبة 3% من مبلغ التندر والذي يتم تقديمه على شكل صك مصدق او خطاب ضمان مقدمة من قبل المدير المفوض أو مؤسسي الشركة المشاركة في المناقصة حصرا على ان يكون خطاب الضمان نافذ لمدة ستة أشهر
11. براءة ذمة نافذة صادرة من هيئة الضرائب.
12. هوية تسجيل الشركة/ المقاول نافذة صادرة من الجهات ذات العلاقة.
13. تقديم رسالة تعريفية للشركة/ المقاول وتأييد بالاعمال المنجزة او الأعمال المماثلة في الفترة السابقة.
14. تلتزم الشركة/ المقاول المقدم على التندر بتحديد مدة تنفيذ العمل مع تقديم جدول تقدم العمل.
15. توقيع وختم جميع صفحات استمارة تقديم التندر وأيضا كل صفحة من جداول الكميات المسعرة ويتم تدوين أسعار التندر رقما وكتابة بالدولار الأمريكى دون حك أو شطب.
16. على الشركة/ المقاول المقدم على التندر تقديم الحسابات الختامية لأخر سنتين مصادق عليها من محاسب قانوني.
17. على الشركة المقدمة على التندر تقديم شهادة تأسيس الشركة و محضر اجتماعها التأسيسي او قرار التأسيس (مصدق بتاريخ حديث لا يتجاوز 3 اشهر).
18. تقديم كتاب يبين الكفاءة المالية للشركة المتقدمة من احد المصارف.
19. على الشركة المقدمة على التندر تقديم نسخ مصدقة من نشاط الشركة ونظامها الداخلي.
20. في حالة التأخير في التحضير والمعالجة في الفترة المتفق عليها، تتحمل الشركة غرامة تأخير قدرها (300 دولار أمريكي) ثلاثمائة دولار أمريكي عن كل يوم تأخير، وفي حالة التأخير لأكثر من خمسة عشر يومًا ، يتم الغاء العقد.
21. سيهمل كل عطاء لم يتضمن الفقرات أعلاه



#	DESCRIPTION	Unit	QTY	UNIT PRICE (\$)	AMOUNT (\$)
1	Wooden door (1.1*2.1) with 40 mm thickness, covered with 2 layer of saj 4 mm. the work included door lock installation, painting and all necessary works. The lower part of doors should be covered with kick plates, stainless steel.	No.	8		
2	wooden door (1.1*2.2) with 40 mm thickness, covered with 2 layer of saj 4 mm. the work included door lock installation, kick plate stainless steel, painting and all necessary works	M2	15		

- Period of warranty and service \_\_\_\_\_

Company's Representative

Stamp

Name and signature